

Early Christmas gift

from <sup>ai</sup>Thầy

12/17/23

Gởi các bác thân thương quà Noel của thầy nè!

Trưa nay thầy sẽ giảng bài này, nhưng ngắn gọn hơn. Các bác đọc trước để hiểu rõ hơn chút, nếu khó hiểu quá thì mình cứ nghiền ngẫm tới Noel nhé các bác!

Riêng Maily, Khiết Chiêu, Lan Hương, và các chị trưởng nhóm, xin các chị dạy kèm (coach) ý nghĩa của bài này cho các bác trong nhóm để mọi người hiểu thấu đáo. Và dịch sang English Mabel, Naoko, Wendy, etc.

## Nội dung của bài pháp 12/17/2023

2



CHỦ NHẬT  
**17**  
THÁNG 12

Hội Từ Bi Phụng Sự  
Kính mời Quý Vị Phật Tử và Đồng Hương đến tham dự buổi

**THUYẾT PHÁP**  
*của*  
**THẦY HẰNG TRƯỜNG**

Với đề tài:  
**HOÁ GIẢI NGHIỆP CHƯỚNG-  
VAI TRÒ TỬ LIÊN HOA TRONG CHÚ ĐẠI BI**

Vào ngày Chủ Nhật 17 tháng 12 năm 2023  
Từ 2:00 đến 6:00 chiều

**TU VIỆN ĐẠI BI**  
**13852 NEWLAND STREET, GARDEN GROVE, CA 92844**

Liên lạc: 714-625-8966

Hiện trạng của phàm phu: Đầy gút thắt trong quan hệ  
**Phật thì hết gút, hết nợ**



**Phật**

Không còn **GÚT**  
Không còn **NỢ**

Vô số **GÚT**,  
Vô số **NỢ**



Minh

**Làm sao tu?**

Phương hướng tu hành

Tiến hoá từ chỗ có nợ, có gút tới hết nợ, hết gút



**Phật**

Hết **GÚT**,  
Hết **NỢ**,  
Mở khai toàn  
thể mạng lưới  
quang minh

Mở gút của  
toàn mạng  
lưới nhân  
duyên,  
Ban bố  
ân đức

Sạch nợ,  
hết gút,  
dạy trả nợ,  
dạy mở gút

Không tạo  
thêm nợ,  
dạy trả nợ,  
dạy mở gút

Trả nợ,  
bớt nợ

Thắt gút,  
thêm nợ

Vô số **GÚT**,  
Vô số **NỢ**



Minh



**Kinh Hoa Nghiêm dạy 5 giai đoạn tu hành**  
**Chuyển nghiệp, giải gút, hết nợ**

**Thắt gút,  
thêm nợ**  
Vô số **GÚT**,  
Vô số **NỢ**



Minh

**1**

**Trả nợ,  
bớt nợ,**  
Nhiều duyên lành  
hữu lậu.

**2**

**Không tạo  
thêm nợ.**  
Tạo vô số duyên  
lành  
(Cả hữu lậu và  
vô lậu).

**3**

**Sạch nợ,  
hết gút.**  
Tạo duyên vô lậu,  
tạo nghiệp vô lậu.

**4**

**Ban bố  
ân đức.**  
Tâm thức thuần  
tuý vô lậu.  
Dạy chúng sinh  
tu tập tạo nghiệp  
vô lậu.

**5**



**Phật**  
**Hết GÚT,  
Hết NỢ,  
Tự Tại,  
Vô Ngại**

5 giai đoạn tu hành gọi là **Thăng Hoá Tâm Linh**  
**Đây chính là con đường Bồ Tát**



Mình

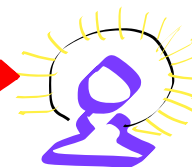
1

2

3

4

5



Phật

**Thăng** là vươn lên; **Hoá** là biến thành  
**Như con sâu biến thành bướm**



Mình

1

Thập Trụ

2

Thập Hạnh

3

Thập Hồi  
Hương

4

Thập Địa

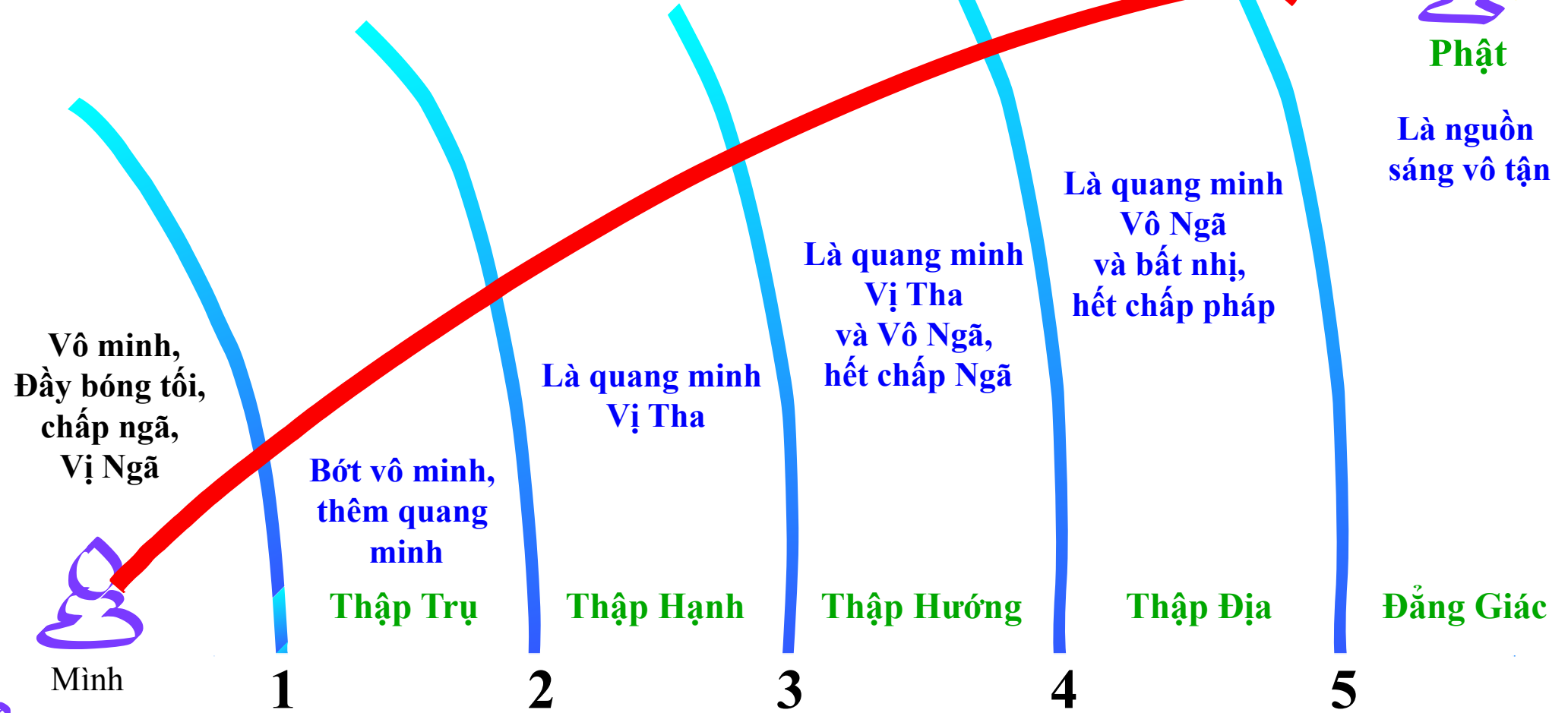
5

Đẳng Giác



Phật

**Nội dung chính yếu của con đường Thăng Hoá**  
**Chuyển hoá vô minh thành quang minh**



# Chuyển hoá vô minh thành quang minh là Chuyển hoá tâm thức



**Phật**

**Viên mãn tâm thức mạng lưới quang minh** và thành tựu tâm thức mạng lưới quang minh cho toàn thể mạng lưới nhân duyên.

Phát triển **tâm thức mạng lưới quang minh**, đan kết duyên lành với chư Phật, thánh hiền. Đồng thời khởi phát tâm thức vô lậu trong mạng lưới nhân duyên.

Phát triển **tâm thức mạng lưới**, giải mở gút thắt của mình, tha nhân và cả mạng lưới nhân duyên. Đồng thời đan kết mạng lưới duyên lành với vô số chúng sinh.

Phát triển **tâm thức tập thể**, chủ yếu là giải mở gút thắt do tha nhân thắt với mình.

Phát triển **tâm thức cá thể**, chủ yếu là giải mở gút thắt do chính mình tạo ra.

**Vô minh: Tâm thức tạo nghiệp, thắt gút**



Mình

1

**Thập Trụ**

2

**Thập Hạnh**

3

**Thập Hương**

4

**Thập Địa**

5

**Đẳng Giác**

# Chuyển hoá tâm thức bằng cách Phát triển lòng từ bi hỷ xả

Trần đầy  
vô minh:  
Tâm thức thiếu  
lòng từ bi hỷ xả



Mình

1

**Từ nhiều:**  
Tu lòng hiền từ,  
nét mặt hiền từ,  
không nghĩ ác.

**Thập Trụ**

2

**Bi nhiều:**  
Tu tình thương  
bác ái, lòng bao  
dung, lan toả  
lòng quan hoài,  
ấm áp.

**Thập Hạnh**

3

**Hỷ nhiều:**  
Tu niềm vui, tự tại,  
niềm vui thiền  
duyệt, pháp lạc,  
không vương mắc.

**Thập Hương**

4

**Xả nhiều:**  
Tu lòng chấp  
nhận, lòng tha  
thứ vô điều  
kiện.

**Thập Địa**

5



**Phật**

Hết vô minh,  
Tự Tại, Vô Ngại

**Hoàn toàn  
từ bi hỷ xả:**  
Viên mãn cả bốn  
tâm từ bi hỷ xả.

**Đẳng Giác**

Phát triển lòng từ bi hỷ xả, giải gút, trả nợ bằng cách:  
**Tu tập pháp Tứ Liên Hoa**

Vô số **GÚT**,  
Vô số **NỢ**



Mình

1

**Tu Thanh  
Liên Hoa:**

Phát triển lòng  
hiền từ, bất hại,  
bất tham cầu,  
giải nợ tiền.

**Thập Trụ**

2

**Tu Hồng  
Liên Hoa:**

Phát triển tình  
thương bác ái,  
lòng bao dung,  
giải nợ máu.

**Thập Hạnh**

3

**Tu Tía  
Liên Hoa:**

Phát triển niềm  
vui tự tại, niềm  
vui thiên duyệt,  
pháp lạc, không  
vướng nợ tình.

**Thập Hương**

4

**Tu Bạch  
Liên Hoa:**

Phát triển lòng  
tha thứ, buông  
xả thói nghiện  
ngập, chấp kẹt,  
biết báo ân.

**Thập Địa**

5



**Phật**

Hết **GÚT**,  
Hết **NỢ**,  
**Tự Tại, Vô Ngại**

**Thành tựu 4  
Liên Hoa:**

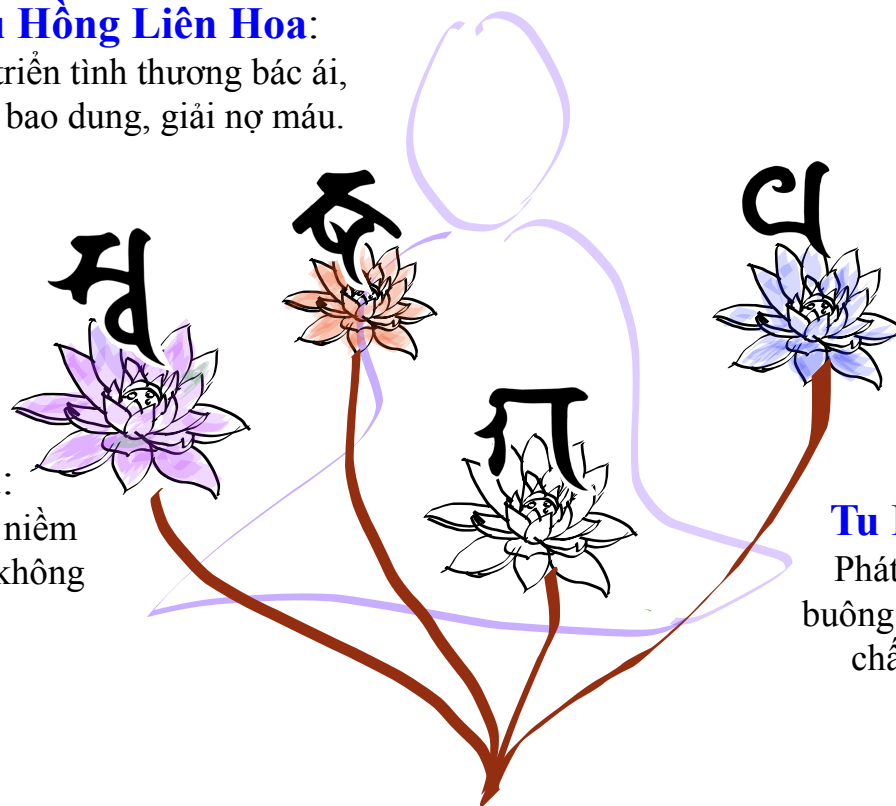
Viên mãn bốn tâm  
từ bi hỷ xả.

**Đẳng Giác**

**Giải nghiệp, mở gút, hết nợ:**  
**Tu tập pháp Tứ Liên Hoa**

**Tu Hồng Liên Hoa:**

Phát triển tình thương bác ái,  
lòng bao dung, giải nợ máu.



**Tu Tía Liên Hoa:**

Phát triển niềm vui tự tại, niềm  
vui thiền duyệt, pháp lạc, không  
vướng nợ tình.

**Tu Thanh Liên Hoa:**

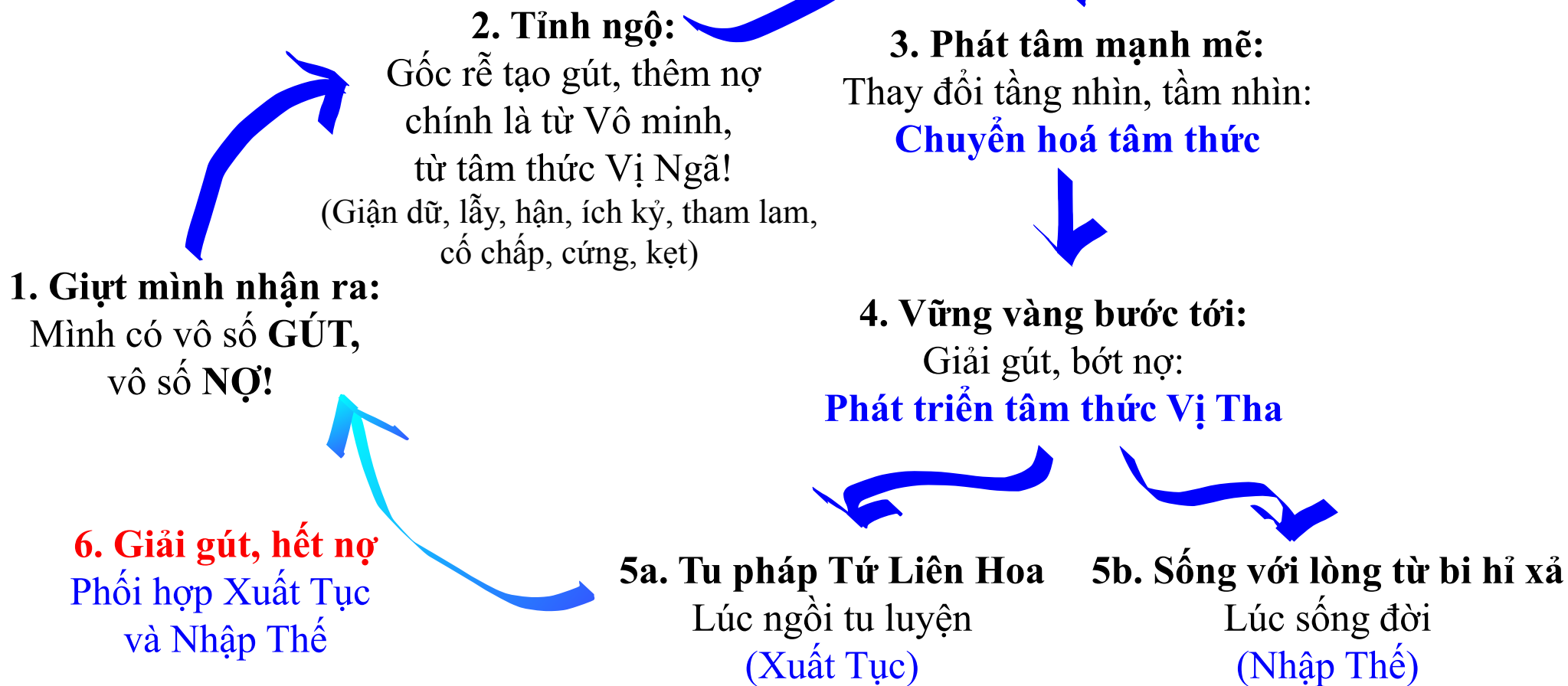
Phát triển lòng hiền từ, bất hại,  
bất tham cầu, giải nợ tiền.

**Tu Bạch Liên Hoa:**

Phát triển lòng tha thứ,  
buông xả thói nghiện ngập,  
chấp kẹt, biết báo ân.

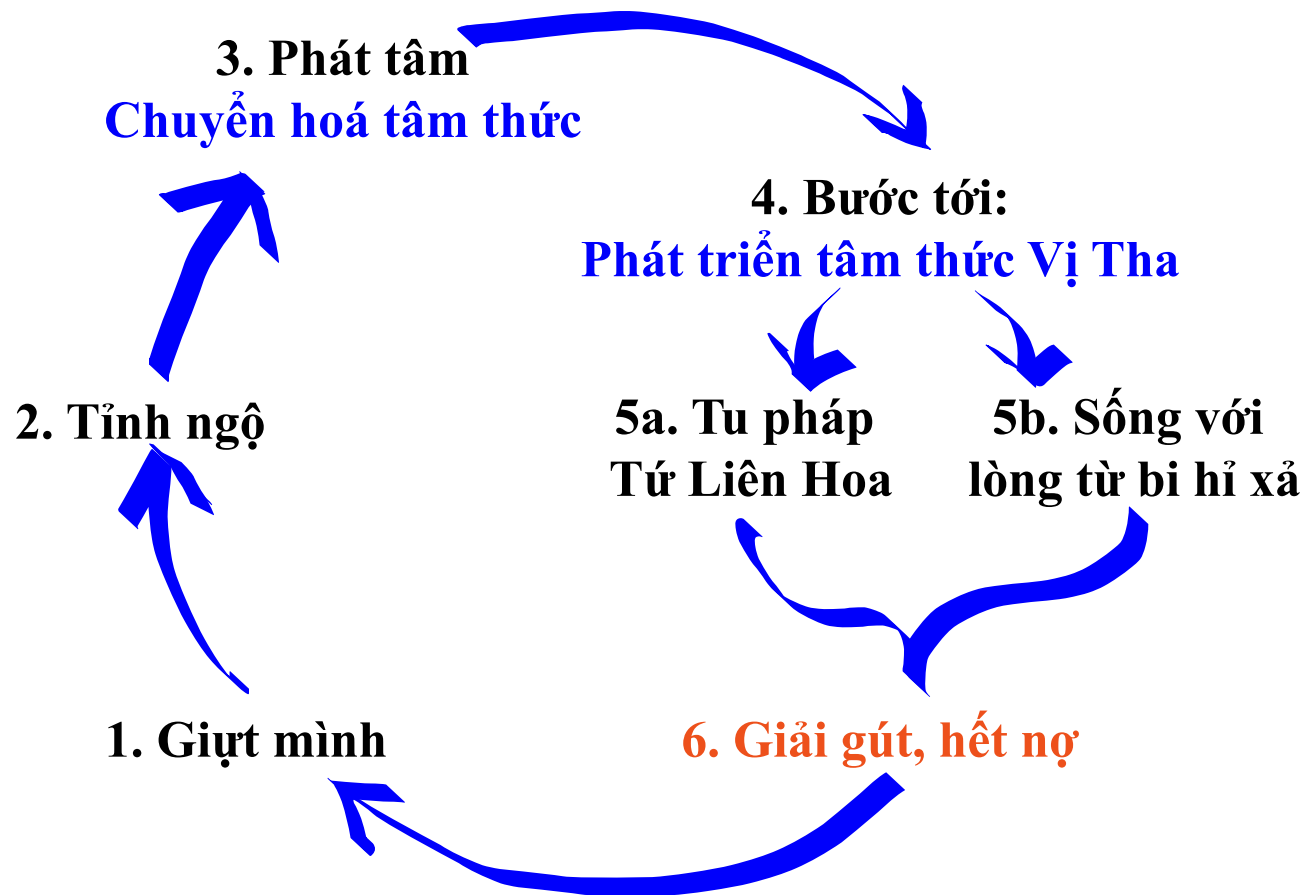


**Tóm tắt toàn bộ đường tu**  
**Xuất Tục (ngồi tu) và Nhập Thế (sống đời)**



## Tóm Tắt

# Xuất Tục và Nhập Thế



# **Bí kíp tu pháp Tứ Liên Hoa**

Nhìn toàn diện 4 phạm trù tu tập của một cá nhân

三昧 Tam Muội

3

Pháp Giới 法界

4

1

出俗 Xuất Tục

2

Nhập Thế 入世

Mục đích (goal) tu tập trong từng phạm trù

## 三昧 Tam Muội

3

Cõi ánh sáng, quang minh  
vô biên, thường trụ bất biến  
Goal: **Thể nhập** Tam Muội

## Pháp Giới 法界

4

Vũ trụ Ngũ Tự (A Ra Pa Ca Na),  
vượt ngoài Ngũ Đại, Ngũ Uẩn  
Goal: **Đan kết** mạng lưới quang minh

1

## 出俗 Xuất Tục

Cõi bóng tối, khi nhắm mắt ngồi tu luyện  
Goal: **Vượt thoát** 5 bóng tối  
(Ngũ Ấm)

2

## Nhập Thế 入世

Thế giới Ngũ Đại, Ngũ Uẩn, khi mở  
mắt sống với mọi người, mọi vật  
Goal: **Tự tại** trong mọi quan hệ

Đối với hai phạm trù XT, NT, ta lại chia ra cá thể và tập thể

## Tam Muội

## Pháp Giới

### Xuất Tục

Tu luyện một  
mình

### Xuất Tục

Tu luyện với  
tập thể

### Nhập Thế

Sống, quan hệ  
với chính  
mình

### Nhập Thế

Sống, quan hệ  
với tập thể

## Pháp tu trong phạm trù Xuất Tục, Nhập Thế

### Tam Muội

### Pháp Giới

#### Xuất Tục

Tu luyện một mình

- Pháp Tứ Liên Hoa

#### Xuất Tục

Tu luyện với tập thể

- Pháp Mandala

#### Nhập Thế

Sống, quan hệ với chính mình

- Hàm dung với mình

#### Nhập Thế

Sống, quan hệ với tập thể

- Bao dung với người
- Viên dung với việc

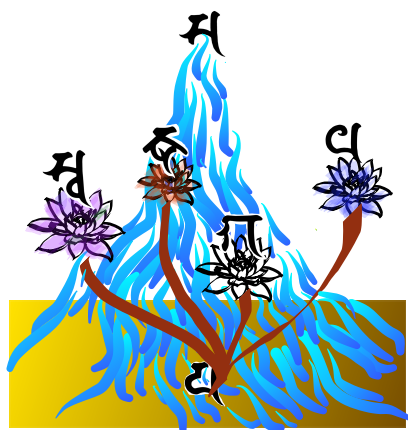
# Pháp tu trong phạm trù Xuất Tục, Nhập Thế

## Tam Muội

## Pháp Giới

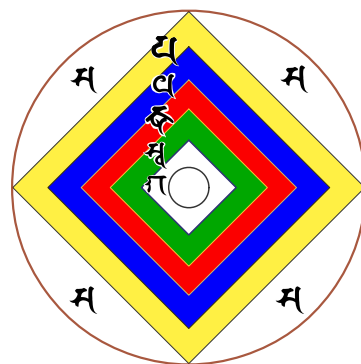
### Xuất Tục

- Pháp Tứ Liên Hoa



### Xuất Tục

- Pháp Mandala



### Nhập Thế

Sống, quan hệ với chính mình

- Hàm dung với mình

### Nhập Thế

Sống, quan hệ với tập thể

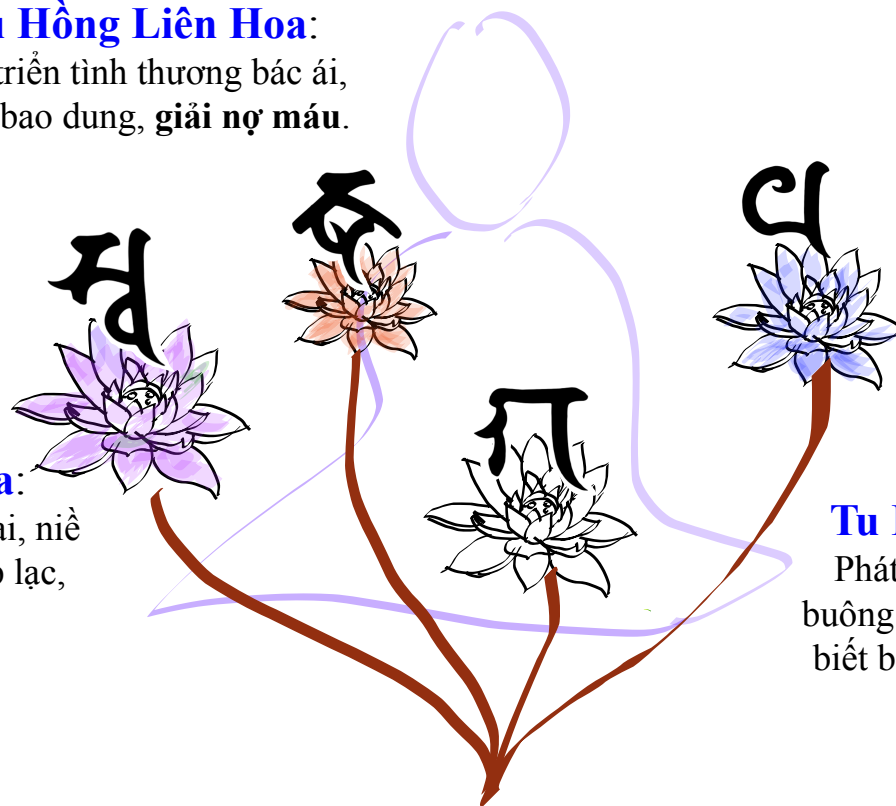
- Bao dung với người
- Viên dung với việc



**Giải nghiệp, mở gút, hết nợ:**  
**Tu tập pháp Tứ Liên Hoa**

**Tu Hồng Liên Hoa:**

Phát triển tình thương bác ái,  
lòng bao dung, **giải nợ máu.**



**Tu Tía Liên Hoa:**

Phát triển niềm vui tự tại, niề  
m vui thiền duyệt, pháp lạc,  
**giải nợ tình.**

**Tu Thanh Liên Hoa:**

Phát triển lòng hiền từ, bất hại,  
bất tham cầu, **giải nợ tiền.**

**Tu Bạch Liên Hoa:**

Phát triển lòng tha thứ,  
buông xả thói nghiện ngập,  
biết báo ân, **giải chấp kẹt.**



## Thanh Liên Hoa

### Tác dụng

- Hoá giải nợ tiền, nợ vật chất, nghiệp trộm cắp, thói tham lam, thói tích luỹ cái “có”.
- Giúp vãng sanh về tất cả cõi Tịnh Độ.

### Nguyên nghĩa

- Tịnh Độ nghĩa là Chân Như, Chân Như tức là bản chất của Tịnh Độ, tức là cõi bên ngoài sinh tử, luân hồi.

**THA**

Chân Như Bình Đẳng Tạng

☪ 19



## Hồng Liên Hoa

### Tác dụng

- Hoá giải nợ máu, nghiệp sát sinh, thói hung bạo, thói tổn hại sinh mạng tha nhân, thói huỷ hoại đức hiếu sinh.
- Giúp vãng sanh về tất cả cõi Trời, cõi trên.

### Nguyên nghĩa

- Cõi Trời tức là cõi của tánh thiện, cõi siêu ý thức, vượt ngoài ý thức, ngoài sự truy đuổi của dục vọng và tâm thức Vị Ngã.



**KṢĀ**

Tứ Chư Nghiệp Hải Tạng

QR 25



## Tía Liên Hoa

### Tác dụng

- Hoá giải rồi ren của nợ tình, giải mở gút thắt trong quan hệ với tha nhân và tập thể.
- Gặp mặt, gần gũi với tất cả chư Phật trong mười phương.

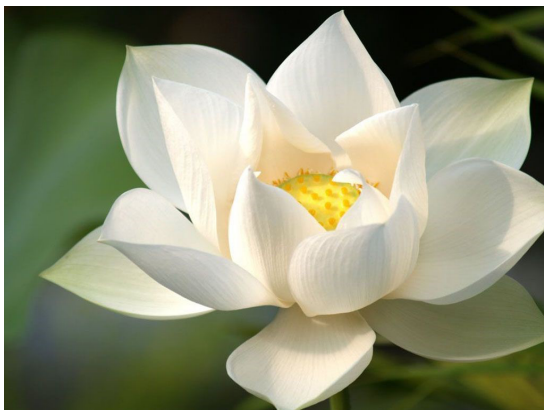
### Nguyên nghĩa

- Gặp chư Phật mười phương tức là tâm thức đã đạt tới tâm thức mạng lưới Vô Ngã, không còn chướng ngại của sự chấp kẹt vào ‘cái tôi’.

**SVA**

Niệm Nhất Thiết Phật Trang Nghiêm

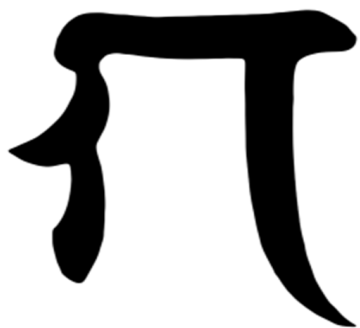
☪ 21



## Bạch Liên Hoa

### Tác Dụng

- Hoá giải nghiệp nghiệp ngập, rượu chè, cờ bạc, hút sách; thói ích kỷ, tự lợi; thói cố chấp, kẹt cứng.
- Sản sinh tất cả công đức, căn lành, thiện nghiệp



GA

Phổ An Lập

☯ 18

### Nguyên nghĩa

- Công đức tức là dấu ấn của tâm thức Vị Tha. Đây là biểu hiện của sự phát triển tốt bậc tâm thức mạng lưới Vị Tha.

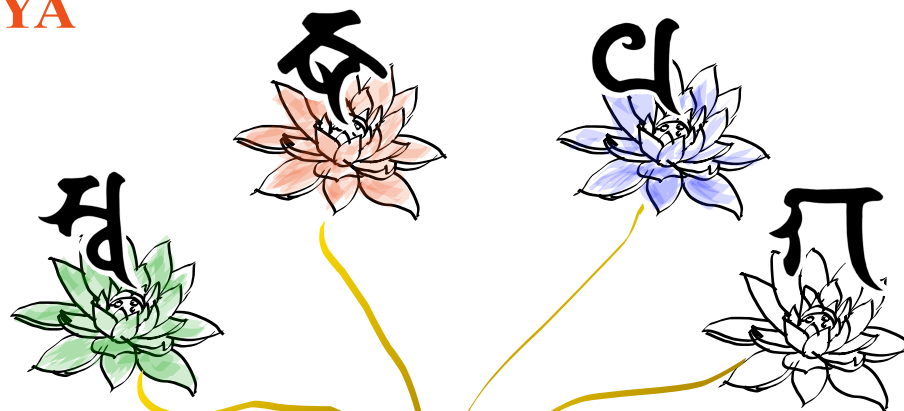
## Bí kíp thành tựu pháp Tứ Liên Hoa

**Bí kíp** nghĩa là có hai phương pháp mà chư tổ sư chỉ mật truyền cho môn đồ mà thôi. Hai phương pháp này bây giờ được công truyền, như sau:

1. Phải gieo trồng 4 liên hoa trong mảnh đất thiện căn YA thì mới nuôi dưỡng được liên hoa vô lậu. Mảnh đất thiện căn YA là một tâm thức luôn tạo ra tánh tốt, đầy sức mạnh nuôi dưỡng căn lành, nuôi dưỡng xu hướng chân thiện mỹ trong tâm thức hành giả.
2. Phải rưới nước cam lồ đại bi SA thì đất thiện căn mới phì nhiêu, đầy đủ chất bổ dưỡng để liên hoa sống mạnh, vươn lên vô ngại. Nước cam lồ SA làm tiêu tan tất cả chướng ngại trong lúc tu tập, tiêu tan mọi phiền não, đau khổ; cuốn sạch hết mọi cảm xúc tiêu cực, giận dữ, lầy, hận, oán, ghét. Nhiều vết thương lòng lâu năm cũng cần nhờ vào nước cam lồ SA thì mới lành trị được.

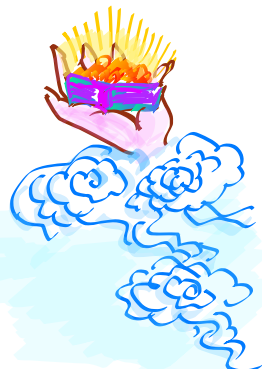
Bí kíp thứ nhất (1)

Trồng sen từ đất thiện căn YA



YA य  
là mảnh đất thiện căn

Vùng đen tối là  
tâm thức phiền  
nã, nhị nguyên



ㄚ

YA

Sai Biệt Tích Tự

ㄘ 13

## Bảo Tráp - Mảnh Đất Thiện Căn YA

### Tác dụng

- Hoá giải tánh dôi trá, nghiệp không chân thật với tự tánh thanh tịnh, thói hư nguy, nói dối, lừa gạt, gian trá.
- Giúp thiện căn tăng trưởng, tánh tốt khởi dậy, lòng thành khẩn sinh khởi, lòng tin trời dậy.

### Nguyên nghĩa

- Tánh hư vọng, dôi trá thì ngược lại với bản tánh thanh tịnh của Chân Tâm, bồ đề tâm. Phía dưới mọi hư nguy là lòng sợ hãi, do đó, tu mảnh đất thiện căn là giải trừ mọi sợ hãi.

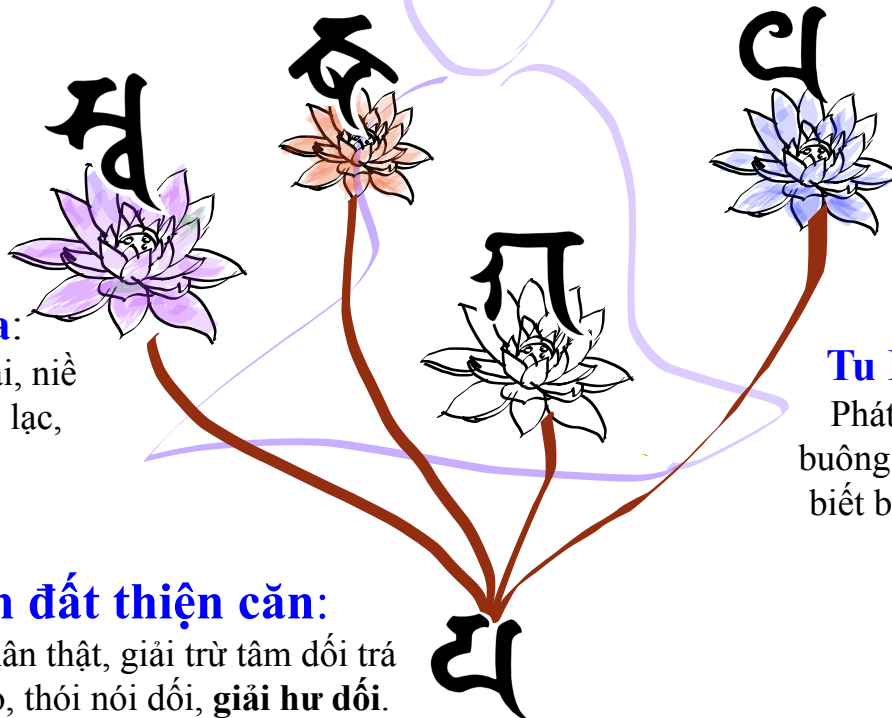


## Giải nghiệp hư vọng

### Tu mảnh đất thiện căn YA

#### Tu Hồng Liên Hoa:

Phát triển tình thương bác ái,  
lòng bao dung, **giải nợ máu**.



#### Tu Thanh Liên Hoa:

Phát triển lòng hiền từ, bất hại,  
bất tham cầu, **giải nợ tiền**.

#### Tu Tía Liên Hoa:

Phát triển niềm vui tự tại, niềm  
vui thiên duyệt, pháp lạc,  
**giải nợ tình**.

#### Tu Bạch Liên Hoa:

Phát triển lòng tha thứ,  
buông xả thói nghiện ngập,  
biết báo ân, **giải chấp kẹt**.

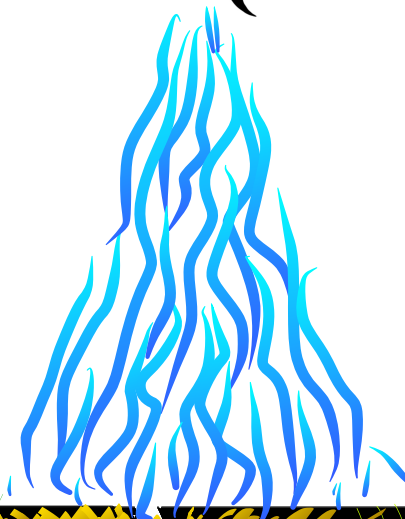
#### Tu mảnh đất thiện căn:

Phát triển lòng chân thật, giải trừ tâm dối trá  
hư nguy, lừa đảo, thói nói dối, **giải hư dối**.

Bí kíp thứ nhì (2)

Rưới nước cam lồ SA

시





## Nước Cam Lô Đại Bi SA

### Tác dụng

- Hoá giải tất cả nghiệp chướng, phiền não, thói hư tật xấu trong tâm thức chúng sinh. Nước cam lô là dấu ấn của Đức Quán Âm, ở đâu Ngài cũng tưới nước cam lô để cứu độ chúng sinh.

### Nguyên nghĩa

- Nước cam lô là nước sạch, không như bản, không dính bụi trần, không vẩn đục, không cát bụi. Đó là biểu hiện của tâm đại bi, không cấu bẩn của phiền não, thói xấu, nghiệp ác.



SA

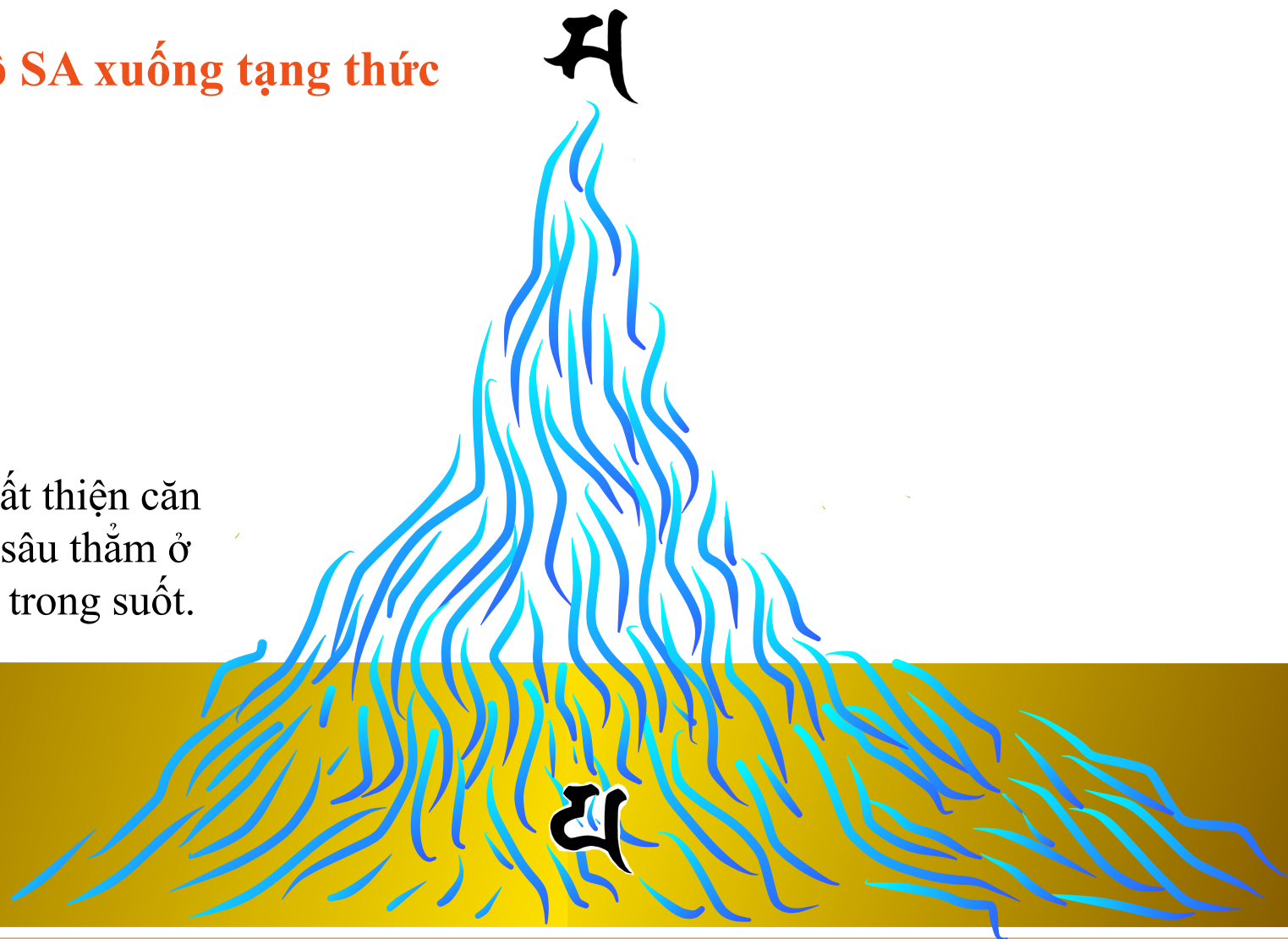
Giáng Chú Đại Vũ

☯ 16

**Bí kíp thứ nhì (2)**

**Rưới nước cam lồ SA xuống tạng thức**

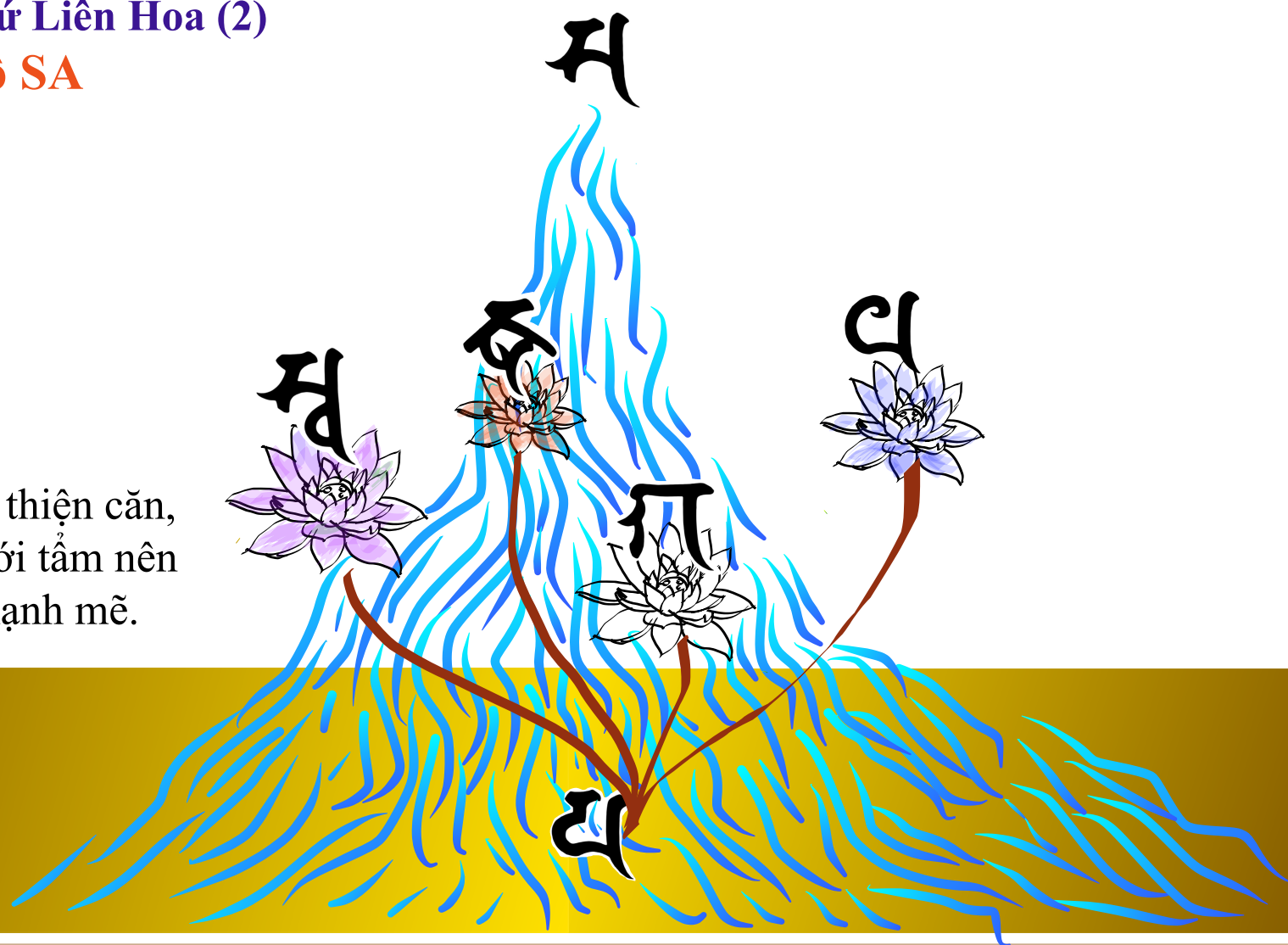
Nước cam lồ khiến đất thiện căn  
và tạng thức đen tối sâu thẳm ở  
dưới đều biến thành trong suốt.



## Bí kíp tu trì Pháp Tứ Liên Hoa (2)

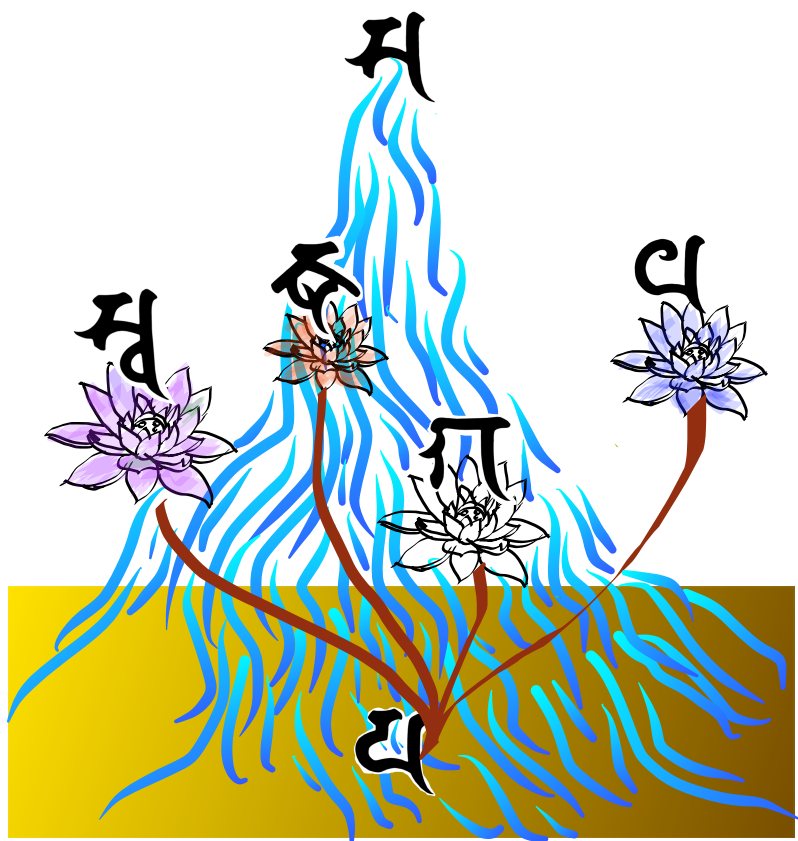
### Rưới nước cam lồ SA

Tứ liên hoa nhờ đất thiện căn,  
nhờ nước cam lồ tưới tắm nên  
có thể mọc lên mạnh mẽ.



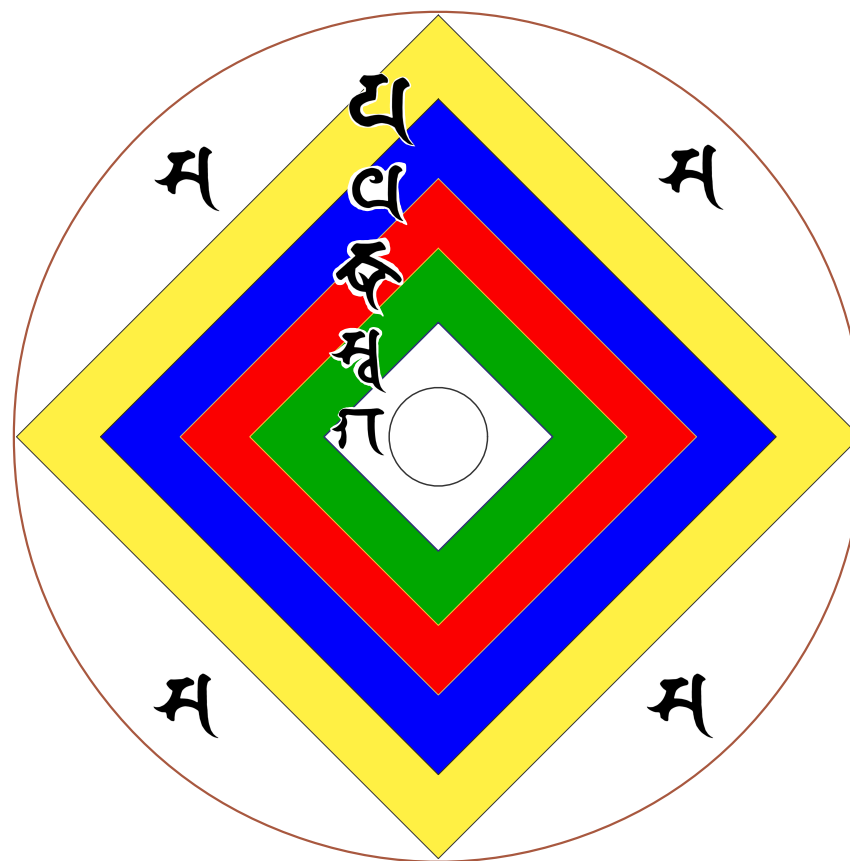
## Cách giải cộng nghiệp

Pháp Tứ Liên Hoa để giải nghiệp  
cho cá thể (**biệt nghiệp**)



34

Mandala Tứ Liên Hoa để giải nghiệp  
cho tập thể (**cộng nghiệp**)

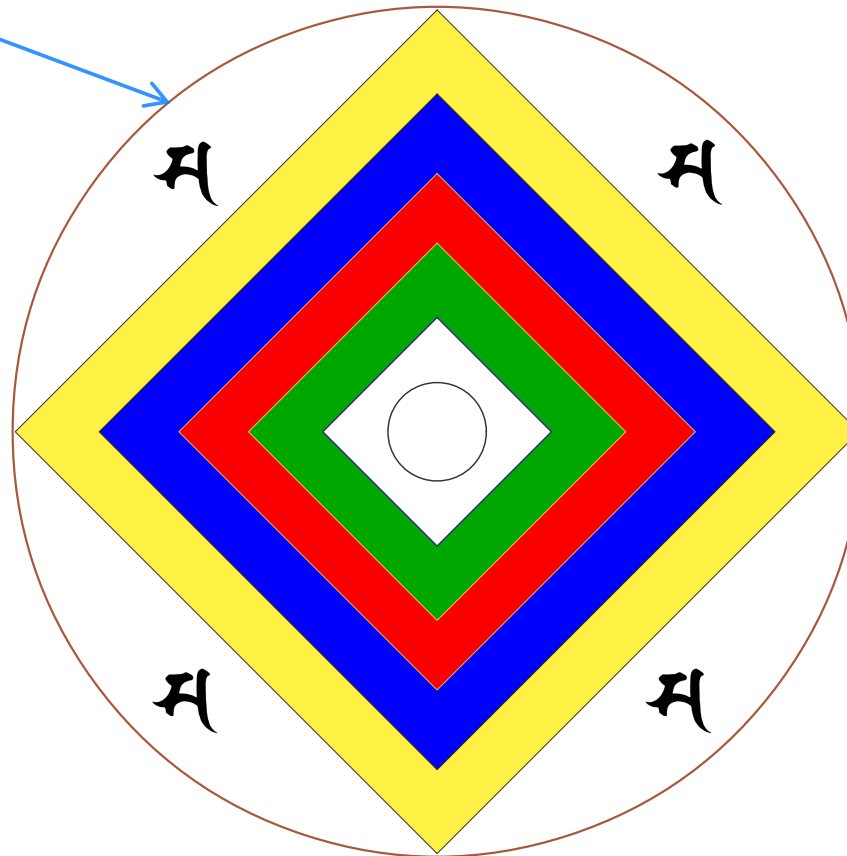


## Vòng Pháp Giới

(cõi của tất cả chúng sinh, từ phàm tới thánh đang cư ngụ).

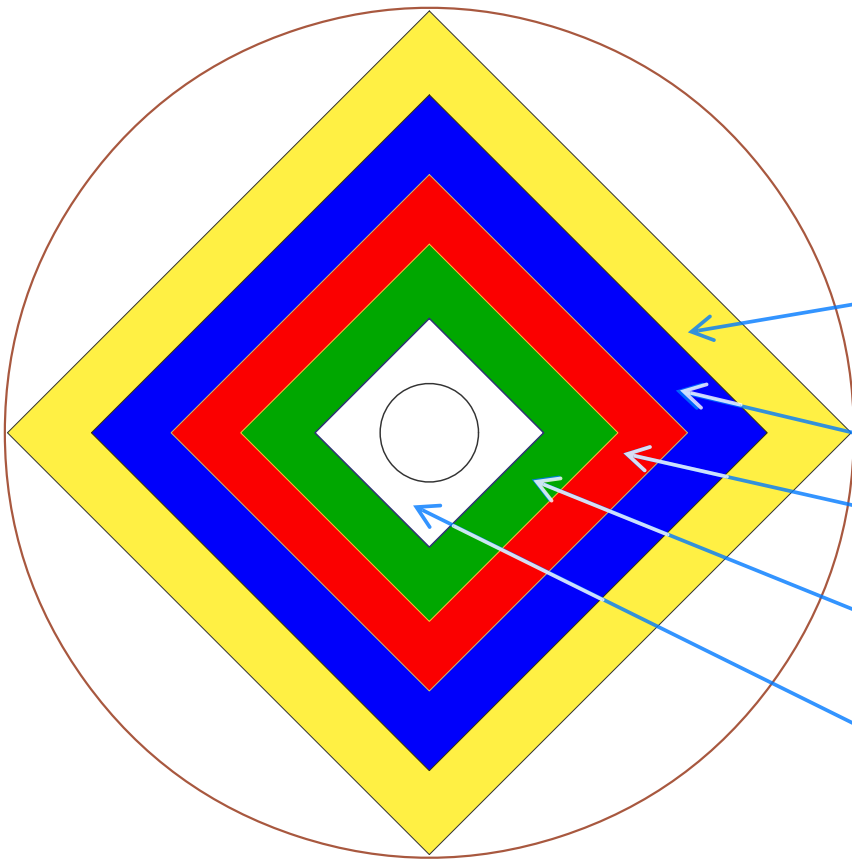
**Pháp Giới** cũng tức là phạm trù mà tâm thức Đức Bồ Tát Quán Thế Âm trùm phủ.

Đây là nơi Ngài tưới tắm nước cam lồ đại bi SA<sup>ꜜ</sup> vào trong tâm thức tất cả chúng sinh.



## Năm hình vuông

Tượng trưng cho 5 thứ nợ khiến ta kẹt trong vòng sinh tử luân hồi. **Kẹt để trả nợ!**



Năm thứ nợ đó là gì?

1. **Nợ với bản tánh thanh tịnh (khung vàng):** vì phủ nhận Chân Tâm, sống hư nguy, sống không có niềm tin chân chánh; ăn gian, nói dối.
2. **Nợ tiền (khung xanh):** tham lam, trộm cắp.
3. **Nợ máu (khung đỏ):** hung bạo, dữ dằn, sát sinh, hại vật.
4. **Nợ tình (khung lục):** quan hệ rối ren, ích kỷ, tự lợi.
5. **Nợ nghiện ngập (khung trắng):** chấp kẹt, cố chấp, nghiện cờ bạc, hưởng thụ, chơi game.

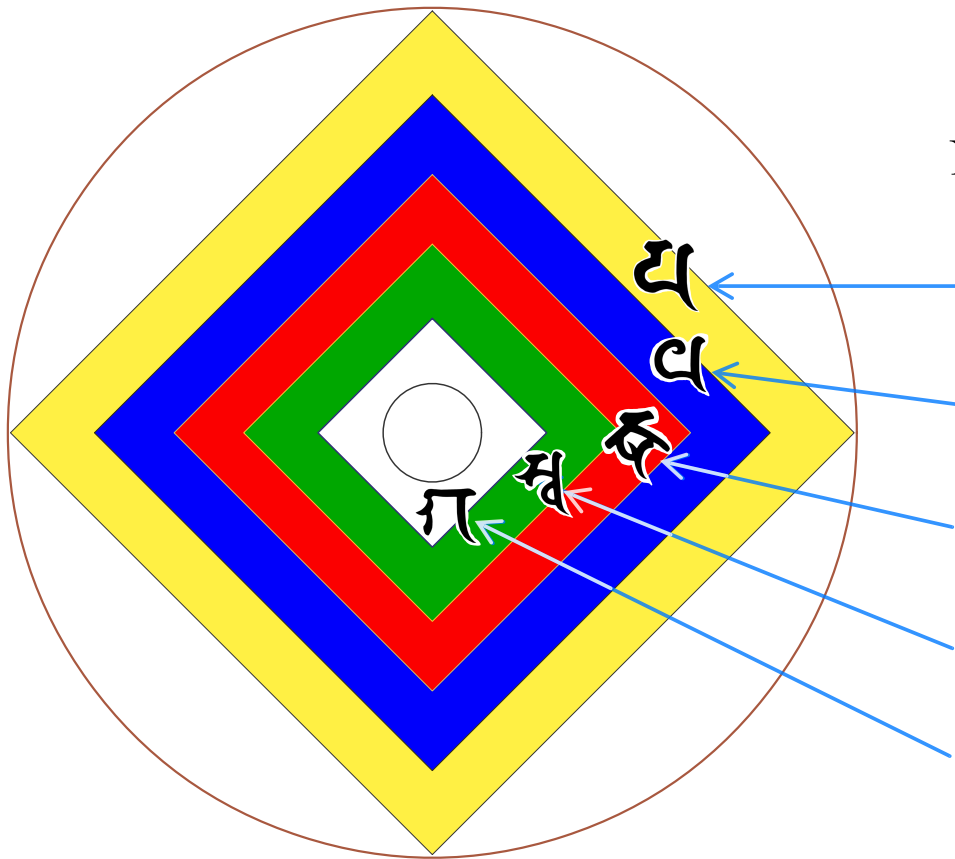


## Giải gút, trả nợ

Đây là chủ đề chính của pháp tu Mandala

Làm sao có thể giải gút, trả nợ?

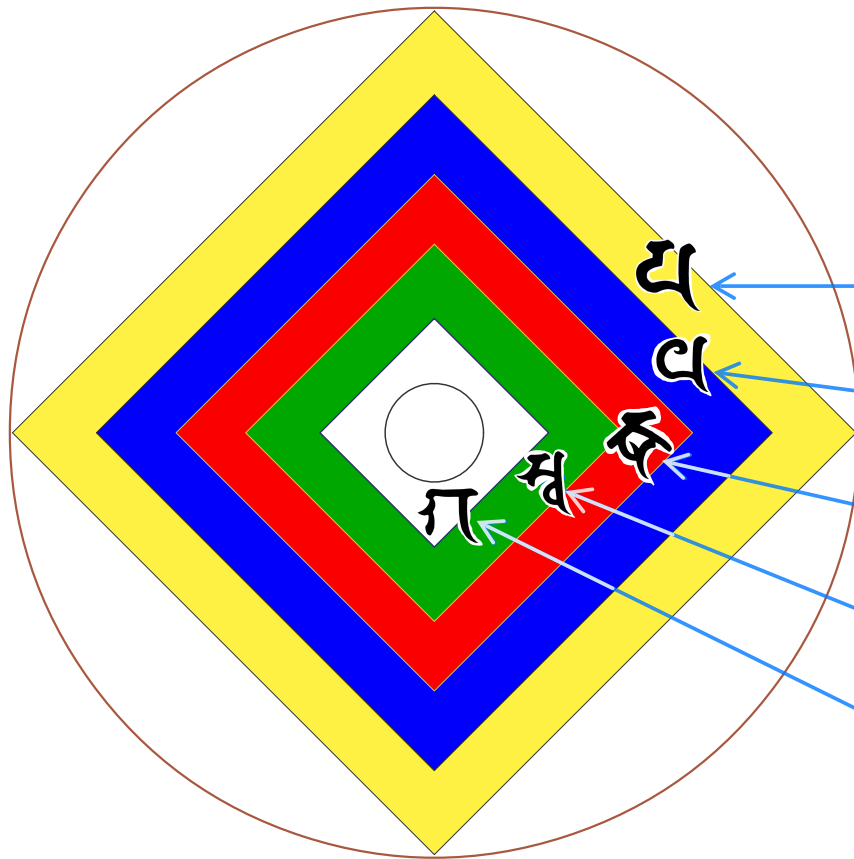
Nhờ vào sức mạnh cộng hưởng của tình thương và định lực của tập thể.



1. Hoá giải nợ với bản tánh thanh tịnh (khung vàng): Nhờ sức mạnh của đất thiện căn **YA** ག
2. Hoá giải nợ tiền (khung xanh): Nhờ vào sức mạnh Thanh Liên Hoa **THA** ག
3. Hoá giải nợ máu (khung đỏ): Nhờ vào sức mạnh của Hồng Liên Hoa **KSA** ཀ
4. Hoá giải nợ tình (khung lục): Nhờ vào sức mạnh của Tía Liên Hoa **SVA** བ
5. Hoá giải nợ nghiệp ngập (khung trắng): Nhờ vào sức mạnh của Bạch Liên Hoa **GA** ཀ

## Cách tu trong Mandala

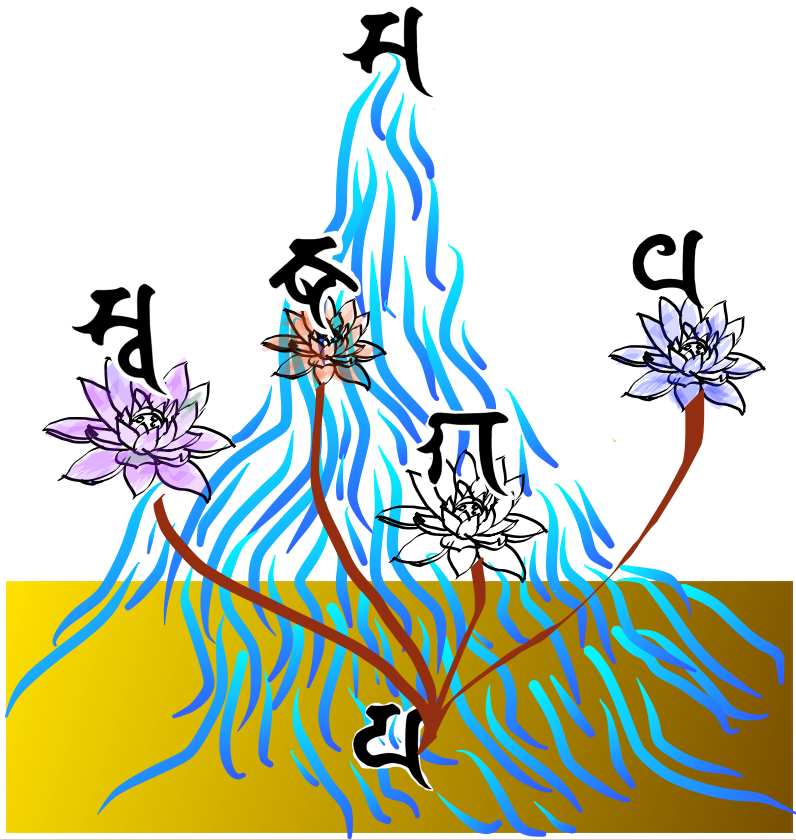
Khi nhập đàn tràng Mandala, chúng ta hãy thành tâm, **tin tưởng mãnh liệt vào sức mạnh của tha lực**: Phật lực, sức thần chú, sức mạnh quang minh, sức mạnh bồ đề tâm. Hãy nguyện như sau:



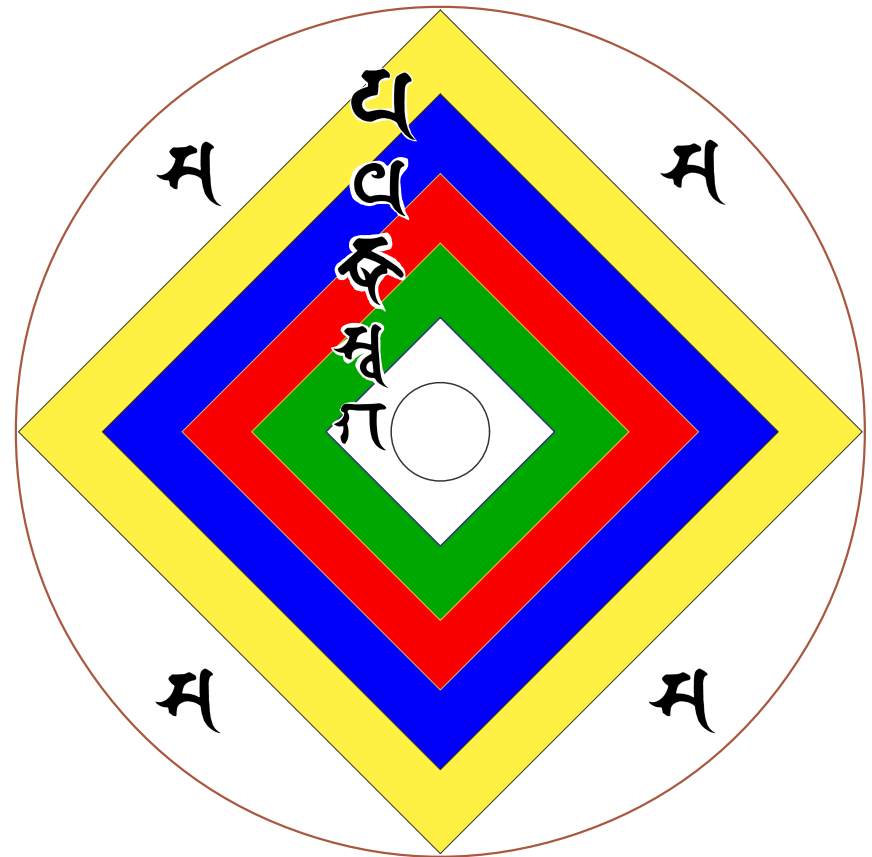
- ॐ • Xin sức mạnh Mandala chuyển hoá tận gốc tâm thức dối trá, hư nguy, tổn hại bồ đề.
- ॐ • Xin sức mạnh Mandala chuyển hoá tận gốc lòng tham, dục vọng, ác nghiệp trộm cắp.
- ॐ • Xin sức mạnh Mandala chuyển hoá tận gốc lòng sân, giận, lẫy, oán, thù, vô vàn nghiệp sát.
- ॐ • Xin sức mạnh Mandala chuyển hoá tận gốc cõi lòng ích kỷ, tà dâm, rối ren quan hệ.
- ॐ • Xin sức mạnh Mandala chuyển hoá tận gốc thói quen nghiện ngập; hết chấp, hết kẹt, biết ơn, báo ân, tận tình phục vụ tất cả chúng sinh.

## Tóm tắt

Pháp Tứ Liên Hoa để giải nghiệp cá thể (**biệt nghiệp**)



Mandala Tứ Liên Hoa để giải nghiệp tập thể (**cộng nghiệp**)



Xin hãy ghi danh tham dự  
Mandala Quán Âm

Ngày 7 tháng 1, năm 2024  
Tại Anaheim Convention  
Center

